

Table of Contents

Introduction

1. Situating Coptic Magical Texts	1
1.1. The Christian Magical Tradition in History	1
1.2. The Coptic Language	9
2. The Study of Coptic Magical Texts	11
3. The Corpus of Coptic Magical Texts	15
3.1. Contexts of Production and Deposition	15
3.2. Categories of Texts	20
3.3. Materiality	26
3.4. Language	29
3.5. Structure	30
4. The Presentation of Texts in this Volume	37
4.1. Principles of Edition	37
4.2. Layout, Notes and Apparatus	38
4.3. Palaeographical Descriptions	41
5. The Contents of <i>Papyri Copticae Magicae</i> I	43

Text Editions

<i>PCMI</i> 1. <i>P.Kell.</i> V <i>Copt.</i> 35: Letter of Oualēs to Psais containing separation spell	47
<i>PCMI</i> 2. <i>P.Vindob.</i> K 5520: Healing prescription to stop uterine bleeding . . .	54
<i>PCMI</i> 3. <i>P.Mich.Inv.</i> 1190: Two aggressive procedures targeting women . . .	58
<i>PCMI</i> 4. <i>P.Mil.Vogl.Copt.</i> 16: Miniature codex	68
<i>PCMI</i> 5. <i>P.Berol.</i> 11918: Procedure for the healing of internal organs	77
<i>PCMI</i> 6–8. The Schmidt Coptic Magical Dossier	80
<i>PCMI</i> 6. <i>Hs.Schmidt</i> 1: Horus-Isis narrative charm for sleep or love	82
<i>PCMI</i> 7. <i>Hs.Schmidt</i> 2: Love spell using Horus-Isis narrative charm	87
<i>PCMI</i> 8. <i>P.Mich.Inv.</i> 4932f: Love spell invoking oil	93
<i>PCMI</i> 9. <i>BKU</i> I 22: Formula for sleep	99
<i>PCMI</i> 10. <i>P.Morgan Copt.</i> 10: Prayer for pregnancy	103
<i>PCMI</i> 11. <i>AMS</i> 9: Leiden Anastasy Codex	109
<i>PCMI</i> 12. Rossi's Tractate	172
<i>PCMI</i> 13. Rossi's Fragmentary Tractate	221
<i>PCMI</i> 14. <i>LACMA</i> MA 80.202.214: Invocation for unclear purposes	225
<i>PCMI</i> 15. <i>O.Brit.Mus.Copt.</i> 27: Narrative charm for healing the eye	228

<i>PCM I 16. O.BYU Mag. 1–3: Ostraca containing Horus-Isis narrative</i>	
love charm	232
<i>PCM I 17. P.CtYBR inv. 1791: Spell for a good singing voice and love spell</i>	238
<i>PCM I 18. P.CtYBR inv. 1800 qua: Curse to cause sickness.</i>	247
<i>PCM I 19. P.Rosicrucian Mag.Copt.: Adjuration to protect virginity</i>	
and marriage	251
<i>PCM I 20. P.Donadoni: Love spell in the form of a Horus-Isis</i>	
narrative charm	254
<i>PCM I 21–29. The Heidelberg Coptic Magical Library</i>	259
<i>PCM I 21. P.Bad. V 141: Parchment formulary containing curse (?)</i>	265
<i>PCM I 22. P.Bad. V 139: Parchment sheet with procedures for favour and</i>	
cursing	269
<i>PCM I 23. P.Bad. V 137: Parchment sheet with two curses</i>	274
<i>PCM I 24. P.Bad. V 140: Parchment sheet with silencing curse and a love</i>	
spell	281
<i>PCM I 25. Pap.Heid. N.F. IX: Book of Mary and the Angels.</i>	287
<i>PCM I 26. P.Heid.Inv. Kopt. 686: Endoxon of the Archangel Michael. . .</i>	324
<i>PCM I 27. P.Bad. V 142: Curses of hatefulness and separation</i>	362
<i>PCM I 28. P.Bad. V 122: Love spell of Cyprian</i>	369
<i>PCM I 29. P.Bad. V 138: Curse using narrative charm and further</i>	
prescription(s)	398
<i>PCM I 30. P.Heid.Kopt. 4: Two curses drawing on the Testament of Solomon</i>	405
<i>PCM I 31. P.Heid.Äg.Slg.inv. Kopt. 1030: Two separation spells</i>	413
<i>PCM I 32. P.Bad. V 131: Parchment bifolio with two preserved love spells .</i>	421
<i>PCM I 33. P.Bad. V 133: Formulary with healing procedures</i>	432
<i>PCM I 34. P.Stras.Copt. 9: Bifolio with bowl divination procedure</i>	
and silencing curses	436
<i>PCM I 35. P.Bad. V 135: Fragmentary formulary with various curses</i>	447
<i>PCM I 36. P.Köln. XV 641: Three healing prescriptions on paper</i>	454
<i>PCM I 37. Leiden F 1964/4.14: Parchment sheet with various prescriptions .</i>	459

Indices

Glossary	471
Concordance of texts in this volume	489
Index locorum	491
Books of the Hebrew Bible and New Testament.	491
Manuscripts and Papyri	493
Literary Works	502
Bibliography	505
Abbreviations.	505
Works Cited	507
Word Indices for <i>PCM I</i>	555

I. Personal names and <i>voces magicae</i>	555
II. Place-names and Ethnonyms.	564
III. Numbers.	565
IV. Calendrical Vocabulary	566
V. Abbreviations.	566
VI. Words of Arabic Origin	568
VII. Words of Greek Origin.	569
VIII. Words of Egyptian Origin.	579
Plates	605